



Ausgabe Oktober 2019

## Wahlergebnisse der Gemeinderatswahl vom 20. Oktober 2019

Die Stimmberechtigten haben an der Urne am 20. Oktober 2019 die 5 Mitglieder des Gemeinderates für die Legislaturperiode 2020-2023 gewählt. Das Wahlergebnis:

Gesamtzahl der Stimmberechtigten in der Gemeinde	1'176
Zahl der Stimmenden	581
Wahlbeteiligung	49,40%

### Summe aller Parteistimmen (Total) **2'858**

Liste 1: Bürgerlich-Demokratische Partei BDP	1'183	2 Sitze
Liste 2: Evangelische Volkspartei EVP	644	1 Sitz
Liste 3: Schweizerische Volkspartei SVP	1'031	2 Sitze

### Liste 1 BDP

gewählt sind:	Stimmen
Hirschi Urs, 1973, Brunnenbachweg 30	571
Hofer Manuela, 1967, Bahnhofstrasse 6	496

### Liste 2 EVP

gewählt ist:	
Iseli Christoph, 1972, Lorraineweg 12	365

*nicht gewählt:*

<i>Rüeggesser Martin, 1968, Reutenenstrasse 51</i>	<i>130</i>
<i>Feer Barbara, 1955, Bernstrasse 47,</i>	<i>104</i>

### Liste 3 SVP

gewählt sind:	
Thierstein Yvonne, 1979, Lorraineweg 8	390
Ramseier Jürg, 1984, Hinterreutenenweg 35	282

*nicht gewählt:*

<i>Schüpbach Markus, 1956, Hagweg 20</i>	<i>182</i>
<i>Häni Eduard, 1952, Hinterlenzligenweg 25</i>	<i>134</i>

Das Gemeindepräsidium (Gemeinde- und Gemeinderatspräsident/in) wird an der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2019 aus der Mitte der an der Urne gewählten Ratsmitglieder gewählt.

### Rechtsmittel

Allfällige Beschwerden gegen diese Gemeinderatswahl sind schriftlich und begründet innert 10 Tagen nach dem Urnengang beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, zu erheben.

## **Einladung zur Versammlung der Einwohnergemeinde Zäziwil**

**Mittwoch, 4. Dezember 2019, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle, Zelgweg 2, Zäziwil**

### **Traktanden**

1. Ehrung Jungbürgerinnen und Jungbürger; Überreichung der Bürgerbriefe
2. Budget 2020; Beratung und Genehmigung sowie Festsetzung der Steueranlage und des Liegenschaftssteuersatzes
3. Wahl des Rechnungsprüfungsorgans (externe Revisionsstelle) für die Legislatur 2020-2023
4. Wahl des Gemeindepräsidiums (Gemeinde- und Gemeinderatspräsident/in) aus der Mitte der gewählten Gemeinderatsmitglieder für die Legislatur 2020-2023
5. Verschiedenes  
Orientierungen und Verabschiedungen

### **Auflage**

Die Geschäftsunterlagen liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung öffentlich zur Einsichtnahme auf. Bei Interesse kann ein detailliertes Budget 2020 bestellt oder bei der Verwaltung bezogen werden.

### **Rechtsmittelbelehrung**

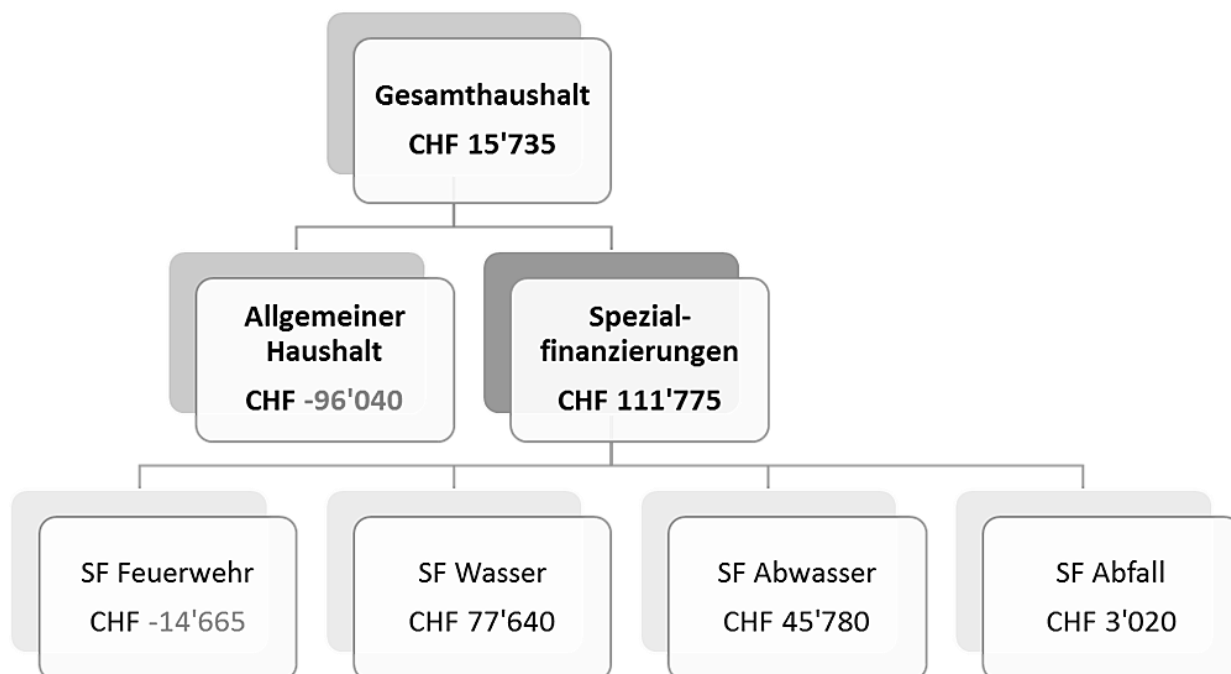
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt und seit drei Monaten Wohnsitz in der Gemeinde haben, sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Personen ohne Stimmrecht sind als Gäste ebenso willkommen.

Der Gemeinderat

## Budget 2020

### Auf einen Blick (Management Summary)



- **Gemeindesteueranlage** ab 01.01.2020 **neu 1.69** (bisher 1.72)
- Liegenschaftssteuer 1,3 ‰ (unverändert)
- Aufgrund der regen Bautätigkeit wird mit einem weiteren Bevölkerungswachstum gerechnet.
- Ein Steueranlagezehntel beträgt rund CHF 160'000.
- Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Überschuss von CHF 15'735.00 ab. Im Allgemeinen Haushalt wird ein Defizit von CHF 96'040.00 ausgewiesen, die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen schliessen mit einem Überschuss von CHF 111'775.00 ab.
- Das prognostizierte Defizit des Allgemeinen Haushaltes kann vollständig durch den Bilanzüberschuss von CHF 1'366'667.86 per 31.12.2018 getragen werden.
- Das Eigenkapital wird per 31.12.2020 voraussichtlich CHF 11'039'409 betragen, davon beträgt das Massgebliche Eigenkapital CHF 6'935'361.
- Es sind Nettoinvestitionen von CHF 1'029'000 geplant, davon entfallen auf den Allgemeinen Haushalt CHF 350'000 und auf die Spezialfinanzierungen CHF 679'000.
- Die Nettoinvestitionen können voraussichtlich aus eigenen Mitteln finanziert werden, es muss kein neues Fremdkapital aufgenommen werden.
- Die Finanzlage ist stabil.

Das budgetierte Defizit im Allgemeinen Haushalt von CHF 96'040 wird dem Bilanzüberschuss belastet. Im Hinblick auf die positive mittelfristige Entwicklung aufgrund des Bevölkerungswachstums und der daraus resultierenden zusätzlichen Steuereinnahmen sowie der sehr guten Eigenkapitalbasis ist der Gemeinderat überzeugt, dass die beantragte Steuersenkung verantwortbar ist.

## Erfolgsrechnung

	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>6'770'835.00</b>	<b>6'770'835.00</b>	<b>6'510'300.00</b>	<b>6'510'300.00</b>	<b>6'473'416.55</b>	<b>6'473'416.55</b>
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>947'720.00</b>	<b>272'050.00</b>	<b>909'300.00</b>	<b>270'000.00</b>	<b>875'168.85</b>	<b>275'020.00</b>
Nettoaufwand		675'670.00		639'300.00		600'148.85
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>224'895.00</b>	<b>177'645.00</b>	<b>231'900.00</b>	<b>188'200.00</b>	<b>326'997.25</b>	<b>290'042.55</b>
Nettoaufwand		47'250.00		43'700.00		36'954.70
<b>2 Bildung</b>	<b>2'058'800.00</b>	<b>487'950.00</b>	<b>1'812'600.00</b>	<b>357'900.00</b>	<b>1'659'929.85</b>	<b>152'012.75</b>
Nettoaufwand		1'570'850.00		1'454'700.00		1'507'917.10
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	<b>10'400.00</b>	<b>14'700.00</b>	<b>10'400.00</b>	<b>14'700.00</b>	<b>8'305.00</b>	<b>15'663.00</b>
Nettoertrag	4'300.00		4'300.00		7'358.00	
<b>4 Gesundheit</b>	<b>12'650.00</b>		<b>9'000.00</b>		<b>7'798.50</b>	
Nettoaufwand		12'650.00		9'000.00		7'798.50
<b>5 Soziale Sicherheit</b>	<b>1'317'300.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>1'281'800.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>1'239'708.55</b>	<b>26'151.00</b>
Nettoaufwand		1'314'300.00		1'278'800.00		1'213'557.55
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>528'500.00</b>	<b>75'820.00</b>	<b>452'900.00</b>	<b>77'600.00</b>	<b>432'520.05</b>	<b>70'983.40</b>
Nettoaufwand		452'680.00		375'300.00		361'536.65
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>1'143'550.00</b>	<b>1'142'430.00</b>	<b>1'305'500.00</b>	<b>1'294'200.00</b>	<b>1'198'711.15</b>	<b>1'285'364.45</b>
Nettoaufwand		1'120.00		11'300.00		
Nettoertrag					86'653.30	
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>3'200.00</b>	<b>76'500.00</b>	<b>4'400.00</b>	<b>73'600.00</b>	<b>716.00</b>	<b>75'242.00</b>
Nettoertrag	73'300.00		69'200.00		74'526.00	
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>523'820.00</b>	<b>4'520'740.00</b>	<b>492'500.00</b>	<b>4'231'100.00</b>	<b>723'561.35</b>	<b>4'282'937.40</b>
Nettoertrag	3'996'920.00		3'738'600.00		3'559'376.05	

### 0 Allgemeine Verwaltung

Aufgrund der Projekte Schutzwald Buhlenberg und Zukunft Feuerwehr sind höhere Sitzungsgelder der Behörden budgetiert. Für den Ersatz von PC's sowie neuer Software (Belegarchivierung und Geschäftsverwaltung) fallen höhere IT Kosten der Verwaltung an. Im Gemeindehaus wird die Schliessanlage ersetzt.

### 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Die technischen und betrieblichen Anforderungen an die Feuerwehr bleiben unverändert. Die Spezialfinanzierung Feuerwehr schliesst mit einem Defizit von CHF 14'665, welches dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung Feuerwehr mit einem Saldo von CHF 153'957 per 31.12.2018 belastet werden kann.

### 2 Bildung

2020 ist das erste vollständige Kalenderjahr der Schule Region Zäziwil, zudem werden die besonderen Massnahmen ab 01.08.2020 durch die Schule Region Zäziwil erteilt. Dies hat Auswirkungen in den Funktionen 2110 Kindergarten, 2120 Primarstufe und 2130 Oberstufe auf den Lastenausgleich Gehaltskosten Bildung sowie auf die Entschädigungen von Gemeinden. Für die Liegenschafts- und Schulraumplanung sind CHF 60'000 budgetiert, welche mit CHF 30'000 aus einer Entnahme aus der Mehrwertabschöpfung finanziert werden. Der Nettoaufwand Bildung beträgt CHF 1'570'850 (Rechnung 2018 CHF 1'507'917).

### 4 Gesundheit

Schulärztliche und Schulzahnärztliche Untersuchungen der Schule Region Zäziwil, Nettoaufwand CHF 11'800.

## 5 Soziale Sicherheit

Im Budget 2020 sind gemäss kantonalen Vorgaben folgende Lastenausgleichszahlungen pro EinwohnerIn enthalten.

– Ergänzungsleistungen AHV / IV	CHF	233.00
– Familienzulagen	CHF	6.00
– Sozialhilfe	CHF	525.00

Der Nettoaufwand Sozialhilfe beträgt CHF 1'314'300, was einer Steigerung gegenüber der Rechnung 2018 von CHF 100'742 oder rund 8 % entspricht.

## 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Der Nettoaufwand für die Gemeindestrassen beträgt CHF 293'380, darin enthalten sind die Kosten für die neue Beleuchtung Zelgweg, Strassenunterhalt, Winterdienst sowie für den Werkhof. Für einen möglichen neuen Werkhofstandort sind Kosten von rund CHF 40'000 für Unterhalt und Mieten budgetiert.

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

Den Infrastrukturanlagen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung auf dem Gemeindegebiet wird weiterhin grosse Beachtung geschenkt. Basierend auf den bestehenden Wasserversorgungsplanung GWP und generellen Entwässerungsplanung GEP sind in den kommenden Jahren regelmässige Werterhalts- und Investitionskosten berücksichtigt. Durch den Wasserbauverband Chisebach sind bis 2022 weiterhin jährliche Rückzahlungen von CHF 100'000 vorgesehen. Die Beiträge an die Regionalkonferenz Bern-Mittelland steigen weiterhin und betragen CHF 23'800.

## 8 Volkswirtschaft

Aus der Konzession BKW sind Einnahmen von CHF 75'000 budgetiert.

## 9 Finanzen und Steuern

Der erwartete Nettoertrag der allgemeinen Steuern beträgt CHF 3'220'250 (Budget 2019 CHF 2'938'000, Rechnung 2018 CHF 2'965'515). Mit dieser Zunahme wird trotz Senkung der Steueranlage insbesondere aufgrund des erwarteten Bevölkerungswachstums, der allgemeinen Prognoseaussichten der Kantonalen Planungsgruppe und des Kantons Bern sowie der Neubewertung der Grundstücke gerechnet. Die Nettoeinnahmen aus dem Finanz- und Lastenausgleich werden insgesamt mit CHF 17'100 tiefer als im Budget 2019 erwartet. Der Spezialfinanzierung Auflösung Elektrizitätsversorgung werden zur Entlastung der Erfolgsrechnung auch im Jahr 2020 CHF 200'000 entnommen. Die planmässigen Abschreibungen des bisherigen Verwaltungsvermögens HRM1 betragen unverändert CHF 84'500.

## Nettoinvestitionen

### Allgemeiner Haushalt

CHF	30'000.00	Mehrzweckgebäude; Schattenspender Spielplatz Kindergarten
CHF	200'000.00	Verkehrssicherheit Ortsdurchfahrt; Bernstrasse - Schorachgässli
CHF	120'000.00	Sanierung Eichiweg, inkl. Gartenweg

### Wasserversorgung

CHF	50'000.00	Werterhaltinvestitionen
CHF	100'000.00	Infrastrukturweiterung ÜO Zäzibach

## Abwasserentsorgung

CHF	50'000.00	Werterhaltinvestitionen
CHF	100'000.00	Infrastrukturenerweiterung ÜO Zäzibach
CHF	25'000.00	Fremdwassertrennung (Sonnmattweg, Friedhof)
CHF	45'000.00	Strassenentwässerung Eichi
CHF	44'000.00	Investitionsbeiträge ARA Verband, ordentliche Investitionen
CHF	25'000.00	Investitionsbeiträge ARA Verband ARAKI Planungsbeiträge

## Feuerwehr

CHF	220'000.00	Sanierung Feuerwehrmagazin Langnaustrasse
CHF	20'000.00	Zugmaterial; 2 Anhänger, inkl. Aufbau und Ausrüstung (Verkehr, Wasser); Kosten Total CHF 40'000, verteilt auf 2 Jahre.

## Finanzplan 2020 – 2024

Beträge in CHF 1'000

Gesamthaushalt	Prognoseperiode					
	2019	2020	2021	2022	2023	2024
<b>1. Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)</b>						
1.a Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-36	-248	-64	-39	-58	-68
1.b Ergebnis aus Finanzierung	69	83	84	85	86	86
operatives Ergebnis	33	-165	19	45	27	19
1.c ausserordentliches Ergebnis	197	223	199	199	199	199
<b>1.d Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten</b>	<b>230</b>	<b>58</b>	<b>219</b>	<b>245</b>	<b>227</b>	<b>218</b>
<b>2. Investitionen und Finanzanlagen</b>						
2.a steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	65	350	360	320	383	510
2.b gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	160	679	303	263	398	338
2.c Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0
<b>3. Finanzierung von Investitionen/Anlagen</b>						
3.a neuer Fremdmittelbedarf	0	0	0	0	0	0
3.b bestehende Schulden	184	163	143	122	102	81
3.c total Fremdmittel kumuliert	184	163	143	122	102	81
<b>4. Folgekosten neue Investitionen/Anlagen</b>						
4.a Abschreibungen	15	42	61	79	100	117
4.b Zinsen gemäss Mittelfluss	0	0	-4	-7	-6	-4
4.c Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0
4.d Total Investitionsfolgekosten	15	42	57	72	94	114
4.e Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	230	58	219	245	227	218
<b>4.f Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten</b>	<b>215</b>	<b>16</b>	<b>162</b>	<b>172</b>	<b>132</b>	<b>104</b>
<b>5. Finanzpolitische Reserve (allg. HH)</b>						
5.a Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	215	16	162	172	132	104
5.b Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	26	0	33	31
5.c Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0
<b>5.d Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>215</b>	<b>16</b>	<b>136</b>	<b>172</b>	<b>100</b>	<b>73</b>
<b>6. Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)</b>						
6.a 1 StAnZl	157	165	173	180	188	192
6.b Gesamtergebnis in StAnZl.	1.4	0.1	0.8	1.0	0.5	0.4

Das massgebliche Eigenkapital wird in der Planperiode abgebaut und beträgt am Ende der Planperiode voraussichtlich CHF 6'364'600.00, was rund 35 Steueranlagezehnteln entspricht. Das Massgebliche Eigenkapital pro Einwohner/in beträgt am Ende der Planperiode voraussichtlich CHF 3'468.00.

Die Selbstfinanzierung ist während der Planperiode ungenügend bis vertretbar. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt im Allgemeinen Haushalt zwischen 2 % (ungenügend) bis 65 % (vertretbar).

## Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat von Zäziwil hat das vorliegende Budget 2020 mit allen Bestandteilen an seinen Sitzungen vom 11. September 2019 und 23. Oktober 2019 beraten und verabschiedet.

Er beantragt der Gemeindeversammlung, dieses wie folgt zu genehmigen:

- a) Steueranlage für die **Gemeindesteuern** **1.69 Einheiten** (*bisher 1.72*)
- b) Steueranlage für die Liegenschaftssteuern **1,3 ‰** (*unverändert*)
- c) **Budget 2020**, bestehend aus

	Aufwand	Ertrag
<b>Gesamthaushalt</b>		
Überschuss ( <b>Ertragsüberschuss</b> )	<b>CHF 15'735.00</b>	
<b>Allgemeiner Haushalt</b>		
Defizit ( <i>Aufwandüberschuss</i> )		<b>CHF - 96'040.00</b>
<b>SF Wasserversorgung</b>		
Überschuss ( <i>Ertragsüberschuss</i> )	<b>CHF 77'640.00</b>	
<b>SF Abwasserentsorgung</b>		
Überschuss ( <i>Ertragsüberschuss</i> )	<b>CHF 45'780.00</b>	
<b>SF Abfallentsorgung</b>		
Überschuss ( <i>Ertragsüberschuss</i> )	<b>CHF 3'020.00</b>	
<b>SF Feuerwehr</b>		
Defizit ( <i>Aufwandüberschuss</i> )		<b>CHF - 14'665.00</b>

Der vollständige Vorbericht Budget 2020, inkl. Anhänge, ist auf der Website [www.zaeziwil.ch](http://www.zaeziwil.ch) unter Zäziwil / Kennzahlen / Finanzhaushalt aufgeschaltet oder kann bei der Gemeindeverwaltung in Papierform bezogen werden.

Bei allfälligen Fragen stehen Ihnen Eduard Häni, Gemeinderat Finanzen, oder Ruth Widmer, Finanzverwalterin a.i., gerne zur Verfügung.

**Regierungsstatthalter Christoph Lerch lädt zur Sprechstunde ein**

**Wann / Wo: Freitag, 8. November 2019, 08.00 – 12.00 Uhr,  
Gemeindeverwaltung Zäziwil, Bernstrasse 1**

In seiner Sprechstunde in Zäziwil steht er Ihnen für Fragen und Anliegen gerne persönlich zur Verfügung. Es ist zu berücksichtigen, dass er sich zu hängigen Beschwerdeverfahren nicht äussern darf.

Sind Sie interessiert? Dann reservieren Sie sich vorgängig einen Termin, Tel. 031 635 94 00.

Es freut sich  
Christoph Lerch, Regierungsstatthalter Bern-Mittelland

## Leitungsspülungen und Kanalfernsehaufnahmen

Das Abwasserleitungsnetz wird abschnittsweise im Durchschnitt alle 10 - 15 Jahre durch Kanalfernsehaufnahmen überprüft. Im aktuellen Jahr werden Leitungsspülungen und Kanalfernsehaufnahmen vorwiegend in folgenden Gebieten durchgeführt:

Lenzligenweg, Aussermattweg und Hinterlenzligenweg, Eichi, Gartenweg und Eichiweg, Bernstrasse bis Hölibach, Brunnmattweg bis Thunstrasse, Gewerbestrasse, Bahnhofmatte sowie die Sauberwasserleitungen Landi bis Bahnhofstrasse und Eyweid – Langnaustrasse – Gewerbekanal.

Die Leitungsspülungen und Kanalfernsehaufnahmen werden vom **5. – 8. November 2019** durch die Firmen Arpe AG und RohrMax AG ausgeführt. Während dieser Zeit werden betroffene Hofzufahrten, Hausplätze und Felder im oben genannten Gebiet von den Mitarbeitern der Arpe AG und RohrMax AG und deren Fahrzeuge möglicherweise betreten und befahren. Es ist ausserdem mit leichten Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Wir danken für das Verständnis und stehen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Tiefbaukommission Zäziwil

## Feuerwehr-Rekrutierungen 2019

Nach dem Feuerwehreglement sind alle in der Gemeinde Zäziwil wohnhaften Frauen und Männer zwischen dem 19. und 50. Altersjahr feuerwehrdienstpflichtig. Die Pflicht wird durch die aktive Dienstleistung oder die Bezahlung der Ersatzabgabe erfüllt. Frauen und Männer, die Interesse haben in der Feuerwehr Zäziwil aktiven Dienst zu leisten, sind gebeten sich bis **spätestens am 29. November 2019** beim Ausbildungsverantwortlichen, Hans-Peter Mäusli, Natel 079 517 50 87, E-Mail pmhp@police.be.ch, zu melden.

Feuerwehrdienstpflichtig sind die Jahrgänge 1970 – 2000.

Die Einteilung in die Feuerwehr setzt in der Regel voraus:

- Bereitschaft Feuerwehrdienst zu leisten
- nach Möglichkeit Arbeitsort in der näheren Umgebung
- Absicht, in Zäziwil wohnhaft zu bleiben
- Gute körperliche Konstitution

Auch Frauen sind in unserer Feuerwehr willkommen!

Bei Fragen geben Hans-Peter Mäusli, Natel 079 517 50 87, oder Daniel Neuenschwander, Kdt. Stv, Natel 079 397 83 09, gerne Auskunft.

Feuerwehr Zäziwil



## Entschädigungen und Spesenvergütungen an Behördenmitglieder und nebenamtliche Funktionäre der Gemeinde für das Jahr 2019

Alle im Dienst der Gemeinde stehenden Personen (Behördenmitglieder, nebenamtliche Funktionäre usw.) werden gebeten, ihre **Präsenz- und Spesenlisten sowie Entschädigungsansprüche** laufend, jedoch bis **spätestens Ende November 2019**, bei der Gemeindeverwaltung Zäziwil einzureichen. Auf dieser Liste ist gleichzeitig das Bank- oder Postcheckkonto anzugeben.

Nach diesem Termin sind Sitzungen und Verpflichtungen auf der Liste des nächsten Jahres aufzuführen. Kommissionsmitglieder haben ihre Präsenz- und Spesenlisten rechtzeitig vor der Schluss-Sitzung dem/der Kommissionspräsidenten/in abzugeben. Die Auszahlung der Entschädigungen erfolgt ausschliesslich auf das angegebene Bank- oder PC-Konto. Die Formulare sind online unter [www.zaeziwil.ch](http://www.zaeziwil.ch) abrufbar.

## Nächste Altpapier-, Karton- und Alteisensammlung

Die Schule Region Zäziwil sammelt auf den Gemeindegebieten Zäziwil und Oberhünigen (inkl. Kehrtrichtkreis Appenberg) Papier und Karton. Die Alteisensammlung wird nur in Zäziwil durchgeführt. Die nächste Sammlung findet wie folgt statt:

**Mittwoch, 6. November 2019**

### Papier und Karton

#### Abholzeiten und Sammelstellen

- Altpapier und Karton müssen bis spätestens um 7.30 Uhr bei den gewohnten Sammelplätzen für den ordentlichen Hauskehrtricht deponiert werden (für Oberhünigen/Appenberg: bei den gewohnten Sammelplätzen für Papier und Karton).
- Die Schülerinnen und Schüler sammeln mit Hilfe von externen Fahrern das bereit gestellte Material ein. Zu spät deponiertes Altpapier/Karton wird nicht mehr abgeholt.
- Gebiet Zäziwil Dorf: Ab dem Vorabend stehen auf dem Pausenplatz des Schulhauses Container für Altpapier und Karton zur Verfügung.
- Gebiet Reutenen: Am Vortag wird von 18.00 Uhr bis am Sammeltag um 07.30 Uhr auf dem Dorfplatz Reutenen ein Kipper stationiert, in welchen Altpapier und Karton deponiert werden können.



### Hinweise

- Es wird nur sauber gebündeltes Papier und Karton eingesammelt.
- Papier und Karton sind getrennt voneinander zu bündeln und bereit zu stellen. Säcke oder Tragtaschen sind nicht erlaubt. Bitte achten Sie darauf, dass die Bündel nicht allzu schwer sind.
- Für die **Papiersammlung erlaubt** sind Zeitungen und Zeitschriften, Korrespondenz- und Notizpapier, Couverts usw.
- **Nicht erlaubt sind** Hüllen aus Plastik, beschichtetes Geschenkpapier, Blumenpapier, Futtermittelsäcke etc. Diese Materialien sind der normalen Kehrtrichtabfuhr zu übergeben.

- Als **Karton** gelten Schachteln aus Karton und Wellpappe, Eierkartons, Fruchtekartons, Gemüsekartons usw.
- Bei Regen das Sammelgut nach Möglichkeit mit Karton oder Plastik überdecken.
- Firmen und Geschäfte bringen den Karton wie gewohnt selber auf den Schulhausplatz.
- Grössere Mengen an Altpapier und Karton sind direkt zum Sammelcontainer auf dem Schulhausareal zu bringen, da die Schule Region Zäziwil nicht über grosse Transportmöglichkeiten verfügt.

### **Alteisen**

Für die kostenlose Entsorgung von Alteisen steht ein speziell markierter Container auf dem Schulhausareal zur Verfügung. Die Ablieferer sind für den Transport zum Schulhaus selber verantwortlich.

⇒ **Gesammelt werden ausschliesslich Altmetalle und Eisen ohne Problemstoffe wie Benzin, Öl, Holz und Plastik**

## **Trinkwasserkontrolle öffentliche Wasserversorgung**

Für die Wasserqualität in den öffentlichen Versorgungen der WAKI-Gemeinden ist der Wasserverbund Kiesental zuständig. Er prüft diese regelmässig anhand von Selbstkontrollen (bakteriologische Qualität), welche ergänzt werden durch Kontrollen in einem zertifizierten Labor (aquatest, Trink- und Badewasseranalytik, Uetendorf). Gestützt auf das Ergebnis der Laboruntersuchungen wird eine einwandfreie Wasserqualität der öffentlichen Wasserversorgung Zäziwil wie folgt garantiert:

Datum Probeabnahme:	17. September 2019
Gesamthärte:	25.3 °fH (= ziemlich hart)
Nitrat:	10.1 mg/l (Toleranzwert max. 40 mg/l)
Herkunft des Wassers:	Grundwasser und Quellwasser
Behandlung des Wassers:	UV-Entkeimung (vorsorglich)
Bakteriologische Beurteilung:	einwandfrei
Weitere Auskünfte:	<a href="http://www.waki.ch">www.waki.ch</a> oder Tel. 031 790 39 30

## **Schliessung Grüngutsammelstelle**

Der Grüngut-Sammelplatz „Krähbühl“ (Reutenen) wird am **Freitag, 29. November 2019**, bis im Frühling 2020 **geschlossen**. Rasenschnitt, Gartenabfälle, Blütenstauden und anderes Grüngut können somit noch bis Ende November 2019 deponiert werden, ausgenommen sind hölzernes Material und Kehrriech. Bitte beachten Sie die örtlichen Anweisungen.

Die Öffnung der Anlage im Frühling 2020 wird zu gegebener Zeit in der Zäzi-Post publiziert.

## Unentgeltlicher Häckseldienst im Herbst 2019

Die Häckseldienste mit Roger Brechbühl aus Gysenstein finden wie folgt statt:

**Dienstag, 5. November 2019, und Mittwoch, 6. November 2019, jeweils ab 07.30 Uhr**

### Was wird gehäckselt?

Stauden, Baum- und Sträucherschnitt mit einem Durchmesser von maximal 30 cm. Alle anderen Gartenabfälle sowie Steine, Erde etc. gehören nicht ins Häckselgut, da diese die Messer der Maschine beschädigen.

### Wo wird gehäckselt?

Entlang der normalen Kehrtrichtabfuhrroute. Das Häckselgut ist an den gewohnten Hauskehricht-Standorten und nach Möglichkeit mit mehreren Hausbesitzenden zusammen am gleichen Ort bereit zu stellen.

Eine Anmeldung ist nur erforderlich, wer abseits von der Route vom Häckseldienst Gebrauch machen will. In diesem Fall ist eine Anmeldung **bis Freitag, 1. November 2019, 14.00 Uhr**, an die Gemeindeverwaltung, Tel. 031 710 33 33, erwünscht.

### Wie ist das Häckselgut bereitzustellen?

Das Häckselgut darf nicht zusammengebunden werden; es ist geordnet zu deponieren, damit eine schnelle Verarbeitung gewährleistet ist.

⇒ **Das Häckselgut wird grundsätzlich abtransportiert; wer das Material behalten möchte, soll dies bitte gut sichtbar kennzeichnen.**

**Der Häckseldienst ist gratis.** Die Gemeindeverwaltung behält sich jedoch vor, bei aussergewöhnlich grossen Mengen den überdurchschnittlichen Häckselaufwand in Rechnung zu stellen.

Beim Häckseldienst fällt überschüssiges Häckselgut an, das abgeführt werden muss. Personen, die sich für das Kompostieren von überschüssigem Häckselgut im eigenen Garten interessieren, können sich telefonisch bei unserem Wegmeister Samuel Tanner melden, Natel 075 430 70 80.

## Kirchgemeinde Grosshöchstetten – Be-Sinnung nach Taizé

Am **Donnerstag, 21. November 2019, 19.00 – ca. 19.45 Uhr** findet in der Kirche Zäziwil eine Be-Sinnung nach Taizé statt. Dies ist eine Möglichkeit im Alltag eine kurze Auszeit einzuschalten. Alle sind herzlich willkommen.

Das Vorbereitungsteam

## Gemeinde- und Schulbibliothek Zäziwil

Wir waren in den Herbstferien in Solothurn. 150 neue Bücher aus allen Bereichen warten auf grosse und kleine Leserinnen und Leser. Auch Weihnachtsbücher sind teilweise schon in der Auslage, damit die betreffenden Bücher möglichst mehr als nur einmal pro Saison ausgeliehen werden können. Überdies haben wir auf mehrfachen Wunsch unserer Kundschaft einige neue Mundartbücher angeschafft und freuen uns, wenn sie fleissig ausgeliehen werden.

Sodann machen wir Sie gern auf unseren neuen Anlass für Kinder aufmerksam:

Buchstart in der Bibliothek Zäziwil

Für Eltern mit ihren Kindern im Alter von ca. 6 Monaten bis 4 Jahren

Gemeinsam sprechen, hören, singen und erleben wir Värslis, Liedli und Rituale, die uns durch den Alltag mit den Kindern begleiten können. Mit Büchern und Geschichten aufzuwachsen ist ein Fest! Lasst uns zusammen feiern. Komm und sei dabei.

Wir freuen uns auf viele fröhliche Begegnungen.

**Wann / Wo:** **Mittwoch, 13. November 2019,**  
**Mittwoch, 4. Dezember 2019,**  
**jeweils von 10.00 – 10.30 Uhr in der Bibliothek Zäziwil, Bernstrasse 1**

Anmeldung mindestens zwei Tage vorher erforderlich:

Tel. / SMS / WhatsApp 079 193 01 09 oder E-Mail irene.trachsel@gmx.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Spielgruppe Windredli und Kindergarten Zäziwil; Räbeliechtli- und Laternenumzug

Am **Mittwoch, 20. November 2019**, ist es wieder soweit. Der traditionelle Räbeliechtli- und Laternenumzug der Spielgruppe Windredli und des Kindergartens Zäziwil findet an diesem Abend statt. Wer das Strahlen der 65 Kinder, den lieblichen Gesang und das Leuchten der wunderschönen Laternen miterleben möchte, ist herzlich dazu eingeladen.

Gemeinsamer Treffpunkt auf dem Schulhausplatz: ca. **18.15 Uhr**

(Die Kindergartenkinder starten beim Kindergarten, die Spielgruppenkinder beginnen direkt beim Schulhausplatz, danach gemeinsamer Umzug durch das Dorf.)

Route: Herrengässli – Schulhausplatz – Doktorgässli – Bahnübergang – Ausländteweg – Bahnhofmatte – Unterführung – Schulhausplatz

Spielgruppe Windredli und Kindergarten Zäziwil

## Frauenverein Zäziwil und Umgebung

### Anlässe im November 2019

---

- 9. November**      **Brockenstube** in der Zivilschutzanlage Zäziwil, von **09.00 – 11.30 Uhr**. Profitieren Sie von unserem günstigen Verkauf von gut erhaltenen Kleidern, Schuhen, Möbel, Lampen, Haushaltgeräten usw. Gleichzeitig nehmen wir gerne Kleider und Waren in sauberem und gutem Zustand entgegen. Aus Platzgründen nehmen wir Möbel nur während den Monaten April bis September entgegen. Unbrauchbare Gegenstände weisen wir zurück. Auskunft erteilt gerne Frau Romy Gafner, Tel. 031 791 08 55.
- 12. November**      **Zäme ässe** im Bahnhöfli Zäziwil. Das Mittagessen wird um **12.00 Uhr** zum Preis von Fr. 16.00 serviert. Alle Frauen und Männer ab 50 Jahren sind dazu herzlich willkommen.
- 13. November**      **Mode Abend im LüthiLook Wasen i.E. mit Abendessen im Landgasthof Bären Sumiswald**  
Wir geniessen einen ungestörten Abend mit persönlichen Modepräsentationen unserer Vereinsmitglieder. Das Ganze wird abgerundet durch ein feines Apéro. (10% Rabatt auf den Einkauf)  
Es sind auch Nicht-Mitglieder herzlich eingeladen!  
Besammlung:    17.00 Uhr bei der Turnhalle Zäziwil  
                          (Fahren mit Privatauto)  
Nachtessen:    20.00 Uhr im Landgasthof Bären, Sumiswald  
                          (à la Carte)  
Anmeldung:    bis Samstag, 9. November 2019  
                          bei Annemarie Wälchli, Tel. 031 701 02 14,  
                          E-Mail waelchli5@hotmail.ch oder  
                          Renate Nussbaum, Tel. 031 711 40 77
- 29. November**      **Weihnachtsbescherung, 13.30 Uhr** im Restaurant Bahnhöfli, Zäziwil. Für freiwillige Helferinnen bei der Päckliverteilung sind wir sehr dankbar. Melden Sie sich bis Donnerstag, 28. November 2019, bei der Präsidentin, Renate Nussbaum, Tel. 031 711 40 77. Vielen Dank!

Es hat noch freie Plätze in folgenden Kursen:

#### **Neu seit 21. Oktober 2019 Pilates mit Claudia, montags von 18.50 – 19.50 Uhr im Singsaal, Schulhaus Zäziwil**

Mit Pilates wird die tiefliegende Muskulatur gekräftigt, stabilisiert und gedehnt. Dadurch verbessert sich die Haltung und der Körper verfügt über mehr Kondition, Kraft und Belastbarkeit. Pilates ist ein ganzheitliches, gesundheitsförderndes, sanftes und doch kraftvolles Training für Personen jeden Alters. Für AnfängerInnen und Fortgeschrittene geeignet.

Die Instruktorinnen sind BGB-Fitness anerkannt. Bei entsprechender Zusatzversicherung (VVG) wird ein Teil der Kurskosten durch die Krankenkasse übernommen. Eintritt jederzeit möglich.

- Leitung: Montag Claudia Wong-Wachs, Pilates Instruktorin BGB  
Mittwochs Dorette Berger, Pilates Instruktorin BGB
- Wann / Wo:** **Montagabend jeweils 18.50 – 19.50 Uhr, Singsaal Schulhaus Zäziwil**  
**Freie Plätze vorhanden**
- Montagabend jeweils 20.00 – 21.00 Uhr, Mehrzweckhalle Zäziwil**  
**Bereits ausgebucht**
- Mittwochmorgen jeweils 08.00 – 09.00 Uhr, Mehrzweckhalle Zäziwil**  
**Freie Plätze vorhanden**
- Mittwochmorgen jeweils 09.10 – 10.10 Uhr, Mehrzweckhalle Zäziwil**  
**Freie Plätze vorhanden**
- Kurskosten: Fr. 230.00 pro Semester (mittels Einzahlungsschein)  
Fr. 270.00 für Nichtmitglieder  
**Zusatzstunden Fr. 10.00 pro Stunde**
- Mitbringen: Bequeme Kleidung, Turnmätteli, eventuell warme Socken, Trinkflasche
- Ferienplan: Während den Schulferien findet kein Pilates-Unterricht statt!  
21. Dezember 2019 – 5. Januar 2020  
25. Januar 2020 – 2. Februar 2020  
28. März 2020 – 19. April 2020  
4. Juli 2020 – 9. August 2020
- Anmeldungen: [www.frauenverein-zaeziwil.ch](http://www.frauenverein-zaeziwil.ch) → Kursanmeldungen  
oder bei Katrin Ulrich, Natel 077 43 457 43

### **Weihnachtsgeschenke-Workshop**

An einem Mittwochnachmittag basteln Ihre Kinder unter der Leitung von Vorstandsmitgliedern des Frauenvereins Weihnachtsgeschenke, die bei Mamis, Göttis und Grosseltern gut ankommen und können so dem Geschenkestress im Dezember gelassen entgegenschauen.

Wir stellen verschiedene Ideen inkl. Material zur Verfügung.

Die Geschenkkideen sind ab Ende Oktober 2019 auf unserer Homepage aufgeschaltet.  
[www.frauenverein-zaeziwil.ch](http://www.frauenverein-zaeziwil.ch) → Kursvorschau

- Leitung: Vorstandsmitglieder des Frauenvereins
- Wann / Wo:** **Kurs 1 Mittwoch, 20. November 2019 (5 – 8-jährige Kinder)**  
**Kurs 2 Mittwoch, 27. November 2019 (9 – 15-jährige Kinder)**  
**Jeweils von 13.30 – 16.30 Uhr im Werkraum UG, Schule Zäziwil**
- Kosten: Fr. 20.00 plus Materialkosten Fr. 4.00 – 10.00 pro Geschenk
- Anmeldefrist: 14. November 2019
- Anmeldungen: [www.frauenverein-zaeziwil.ch](http://www.frauenverein-zaeziwil.ch) → Kursanmeldungen  
oder bei Katrin Ulrich, Natel 077 43 457 43

## **Musikgesellschaft Eintracht Zäziwil; Marschgala**

**Wann / Wo:** Freitag, 22. November 2019, 20.00 Uhr,  
Sonntag, 24. November 2019, 13.30 Uhr,  
in der Turn- und Mehrzweckanlage Zäziwil

Bereits zum 8. Mal dürfen wir Sie zu unserer beliebten Marschgala einladen, unter der Direktion von Matthias Zeller. Mit unserer diesjährigen Auswahl blicken wir einerseits auf Höhepunkte aus unseren letzten Marschgalas zurück und präsentieren andererseits zwei bei uns völlig unbekannte Märsche. Trotz des oft militärisch-kriegerischen Hintergrundes möchten wir Ihnen unsere Märsche besonders auch wegen der wunderschönen Musikalität, der reizvollen Melodik und Dramatik vortragen. Wir sind überzeugt, Ihnen damit Freude zu bereiten.

Der Eintritt für Erwachsene kostet Fr. 12.00 und für Kinder ist er gratis. Es werden keine Platzreservierungen vorgenommen. In der Festwirtschaft und Bar wird für das leibliche Wohl gesorgt.

Wir wünschen Ihnen bereits jetzt ein wundervolles Konzert und bedanken uns herzlich für Ihre Unterstützung und Treue.

Musikgesellschaft Eintracht Zäziwil

## **Jodlerklub Reutenen; Jahreskonzert mit Gastformationen**

**Wann / Wo:** Freitag, 1. November 2019, 20.00 Uhr,  
Samstag, 2. November 2019, 20.00 Uhr,  
Sonntag, 3. November 2019, 13.30 Uhr,  
in der Mehrzweckhalle Zäziwil

Folgende Gastformationen werden erwartet:

Freitag	Jodlerchörli Zulgtal, Eriz Kappelle Enzian, Gümligen
Samstag	Jodlerklub Diemtigen Örgelifäger
Sonntag	Chinderchörli Grindelwald Örgeli quartett Mirchel-Zäziwil

Das Jahreskonzert steht unter der Leitung von Marianna Leuenberger. Die Festwirtschaft sorgt jeweils ab 18.00 Uhr für das leibliche Wohl. Freitag und Samstag ist die Jodler-Bar geöffnet. Schöne Tombola zu gewinnen.

Der Jodlerklub Reutenen lädt Sie herzlich ein und freut sich auf Ihren Besuch.

## Haus St. Martin; Adventsverkauf

**Wann / Wo:** Samstag, 23. November 2019, 08.00 – 14.00 Uhr,  
vor der Zäzi-Biene, Thunstrasse 3

Angebot:

- Verkauf von Adventskränzen, Gestecke, Kerzen, Auswahl an Geschenken aus unseren Werkstätten
- Viele verschiedene „Weihnachtsgüetzi“ gebacken vom Freundes- und Gönnerkreis Haus St. Martin
- Tee und Kaffee zum gemütlichen Beisammensein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Haus St. Martin, Sozialtherapeutische Gemeinschaft, Oberthal

## Musikschule Worblental / Kiesental

**An- und Abmeldeschluss** für das 2. Schulsemester 2019/2020 mit Beginn 1. Februar 2020 ist der **30. November 2019**.

### Unterrichtsangebot

Klavier, Jazzklavier, Klaviergarten, Violine, Viola, Violoncello, Kontrabass, Harfe, akustische und elektrische Gitarre, Ukulele, E-Bass, Bambusflöte, Querflöte, Saxofon, Klarinette, Oboe, Posaune, Trompete und Kornett, Waldhorn, Alphorn, Schlagzeug, Kindertanz, Ballett, Jazztanz, Gesang und Stimmbildung, Kinderchor, Musik und Bewegung, Eltern-Kind-Musik, Ensembles und Bands.

Für das Aufnahmegespräch bitte frühzeitig einen Termin mit dem Sekretariat vereinbaren, Tel. 031 839 50 33 oder E-Mail [info@musikschuleworb.ch](mailto:info@musikschuleworb.ch).

[www.musikschuleworb.ch](http://www.musikschuleworb.ch)

## Und zum Schluss noch dies...

Nimm dir Zeit zum Lachen.  
Es ist die Musik der Seele.

*Sprichwort aus Irland*